

平成24年(2012) 広報 さかえ 8月号



8.18 sat
SAKAEリバーサイド・フェスティバル

主な内容

- SAKAEリバーサイド・フェスティバル 2~3頁
- 「子育て支援～経済的支援」編 4~5頁
- 荣町地域包括支援センター 6頁
- ひとり親家庭等の医療費の一部助成 7頁
- 国民年金の後納制度を開始 8頁
- 生ボリオワクチン集団接種の最終案内 9頁
- 膝腰運動教室 9月コースのご案内 10頁
- 町民ゴルフ大会 地区別対抗戦 11頁
- 加入しましたか！交通災害共済 12頁
- 健康よろず版 15頁



718号

編集・発行
栄町企画政策課 企画広報班
毎月1日発行
〒270-1592
千葉県印旛郡栄町安食台1-2
☎0476-33-7701(直通)
ホームページ
<http://www.town.sakae.chiba.jp/>

ひとが元気 まちが元気 みんなでつくる水と緑のふるさと さかえ



SAKAE リバーサイド・フェスティバル

8月 18 日 (土) 13 時～20 時

打上げ花火 20 時～

利根川河川敷

※雨天の場合は、翌 19 日(日)に順延

会場案内図

利根川



主催 SAKAE リバーサイド・フェスティバル実行委員会

協賛 日本食研ホールディングス株式会社／有限会社北総マリン／TBC (Tonegawa Bass Club) / XFJ (Xtreme Freeride Japan)

栄町／栄町教育委員会／栄町消防本部／子どもと一緒に音楽で町おこし実行委員会

後援 國土交通省関東地方整備局利根川下流河川事務所／栄町舛ノ山後援会

協力 成田国際空港株式会社／西印旛農業協同組合／栄町地区連絡協議会／栄町建設協同組合／栄町商工会／NPO 法人栄町観光協会／栄町矢口工業団地連絡協議会／栄町住民活動支援センター／株式会社ナリタヤ／栄町黒大豆研究会／NPO 法人まちづくりサポートひと・まち俱楽部／株式会社紀文食品東京工場／栄町建設業災害対策協力会

問合せ 産業課産業推進室 (☎ 7713) へ。

3 プログラム

会 場	内 容	時 間
マリントライアル	マリンジェット・バスポート体験受付 マリンジェットフリースタイル世界 Champ & 世界最速 パワーボートデモンストレーション 河川巡視艇体験乗船（各回とも先着20名）	13時 13時／16時 13時30分～16時
さかえフードコート	さざんかグループ／栄町商工会女性部・青年部 栄町建設協同組合／みゅーじかるを支える会／八郎治 JA 西印旛農産物直売組合栄支部／西印旛農業協同組合 東部支店／栄町矢口工業団地連絡協議会／AJK 84 さかえ世話人会／ホルモン焼肉サムライ／沙月／朝日新聞	15時 (一部13時～)
フリー マーケット	栄町を愛する女性の会／NPO 法人エコ野菜クラブ NPO 法人ドラゴンカヌーさかえ	15時
フレンドシップコート	JapanFoodDesign 協議会／成田国際空港株式会社 NPO 法人栄町観光協会	15時
ファミリーコート	水でっぽう…ガンバの会 ドラム塗り絵体験教室…栄町商工会 ユニセフ子ども緑日…千葉県ユニセフ協会 町子連の子ども広場…栄町子ども会育成連絡協議会	15時～18時
消防・防災フェア	地震体験車／災害写真展示	16時
ステージプログラム	プレリュード（吹奏楽演奏）…栄中学校	14時30分
	開会宣言	15時
	オープニング太鼓…下総栄太鼓	15時10分
	吹奏楽演奏…栄東中学校	15時40分
	フラダンス…フィ・イア・オ・カフラ	16時30分
	ダンス＆ステップ…さかえ市民みゅーじかるの会	16時50分
	健康体操…栄町健康づくり推進員	17時10分
	ダンス…フレンズダンスソサエティ	17時30分
	主催者あいさつ、来賓あいさつ	18時
	舛ノ山関化粧廻し 贈呈式 （矢沢永吉さんなどのサックス奏者）	18時10分
	シークレットライブ	18時30分
	メッセージキャンドルの受付…100円 メッセージ袋の受付…被災地に送る土のう袋にメッセージを記入します（無料） ※どなたでも参加できます	19時10分
キャンドルメッセージ	キャンドル点灯	18時20分
打上げ花火	協賛金による花火の打上げ【1,000発】	20時

※都合により、内容・時間などを変更または、中止する場合があります



栄町出身 斉ノ山関
大相撲名古屋場所で敢闘賞！
11勝

栄町安食台出身の舛ノ山関（前頭西13枚目：千賀の浦部屋）が、平成24年名古屋場所で11勝の好成績を収め、初の敢闘賞を受賞しました。

SAKAEリバーサイド・フェスティバル
化粧廻しの贈呈式 18時10分～

「子育て支援～経済的支援～」編

町では、安心して栄町に住み続けていただくため、様々な支援を行っています。そこで今回は、子育て家庭への経済的支援制度などを紹介します。

児童手当

児童手当は、次代の社会を担う子どもの健やかな育みを、社会全体で応援する制度です。

●支給対象

0歳から中学校終了（15歳になった後の最初の3月31日まで）前の児童を養育しているかたに支給します。

●支給額

年齢区分	支給金額
3歳未満	一律 15,000 円
3歳以上小学校修了前	10,000 円（第3子以降は 15,000 円）
中学生	一律 10,000 円

※「第3子以降」とは、高校卒業まで（18歳の誕生日後の最初の3月31日まで）養育している児童のうち3番目以降

平成24年6月分の手当より所得制限がはじまります。

扶養親族数	所得制限限度額	収入額の目安
0人	622万円	833.3万円
1人	660万円	875.5万円
2人	698万円	917.8万円

※所得税法に規定する老人控除対象配偶者または、老人扶養親族がいるかたの所得制限限度額は、左記の額に当該老人控除対象配偶者または、老人扶養親族1人につき6万円を加算した額

※扶養親族が3人以上の場合の所得制限限度額は、3人を超えた1人につき38万円（扶養親族が老人控除対象配偶者または、老人扶養親族の場合は44万円）を加算した額

児童を養育しているかたの所得が、所得制限限度額以上の場合は特例給付として、児童1人当たり月額一律5,000円を支給します。

子ども医療費助成制度

通院（調剤）は小学6年生まで、入院については中学3年生までの児童が受けた保険給付の対象となる医療費について助成します。

●助成方法など

区分	対象医療	支払方法
0歳～小学3年生	入院・通院（調剤）	受給券・償還払い
小学4～6年生	入院・通院（調剤）	償還払い
中学生	入院	

受給券…受給券を提示し、医療機関の窓口で自己負担金（0円または200円）を支払う方法
償還払い…医療機関で医療費を支払った後、福祉課で給付の申請をする方法

※受給券の交付を受けるには、認定申請が必要です

認可外保育施設保育料助成制度

保護者が負担した認可外保育施設保育料の月額が、認可保育所保育料の月額を超えている場合に、その差額（43,000円限度）について助成します。

※保育料の月額には給食費も含みます

※通園している認可外保育施設は町内外を問いません

●主な交付の条件

- ①保護者や65歳未満の同居の親族が、就労（1ヵ月当たり15日以上、1日4時間以上）などの理由により、児童の面倒を見られないこと
 - ②通園している認可外保育施設が、国の定める認可外保育施設指導監督基準に適合していること（通園している保育施設にご確認ください）
 - ③町税や保育料の滞納がないこと
- 問合せ 福祉課子育て支援班（☎⑧7708）へ。

子宮頸がん等ワクチン予防接種の助成制度

予防接種の種類	対象者	助成金額
子宮頸がん予防ワクチン	中学1年生～高校1年生相当年齢の女子（高校2年生相当年齢は、平成23年度中に1回でも接種していれば助成対象です）	15,000円
ヒブワクチン		8,000円
小児用肺炎球菌ワクチン	生後2ヶ月～5歳未満	10,000円

※町が委託した医療機関での接種をお願いします

※平成25年3月31日までの接種が対象です

問合せ 健康保険課予防班（■33 7707）へ。

妊娠婦歯科健康診査の助成制度

対象者 妊婦または、出産後1年未満の産婦

受診方法 町の発行する受診券を町内の協力歯科医院に提出して受診してください

受診料 3,000円（うち個人負担600円）

問合せ 健康保険課健康増進班（■33 7707）へ。

就学援助制度

学校教育法に基づき経済的理由により、就学困難と認められる児童・生徒の保護者に対して必要な支援を行い、義務教育が円滑に受けられるようとするための制度です。

問合せ 学校教育課指導班（■33 7717）へ。

私立幼稚園就園奨励費

町内在住で、私立幼稚園のお子さんが通園している世帯を対象に、世帯の所得状況に応じて保護者の経済的負担の軽減を図るため、保育料の補助（減免）をしています。

問合せ 学校教育課学務班（■33 7717）へ。

区分	補助金限度額（年額）		
	1人就園の場合および2人以上就園している場合の最年長者 【第1子】	2人以上就園している場合の次年長者 【第2子】	3人以上就園している場合の左記以外の園児 【第3子以降】
生活保護世帯	226,200円	266,000円	305,000円
町民税非課税世帯 町民税所得割非課税世帯	196,200円	251,000円	305,000円
町民税所得割課税額（世帯構成員中2人以上に所得がある場合は、所得割課税額の合計額）が77,100円以下の世帯	112,200円	209,000円	305,000円
町民税所得割課税額（世帯構成員中2人以上に所得がある場合は、所得割課税額の合計額）が211,200円以下の世帯	49,800円	178,000円	305,000円

【注意事項】

※対象者は、町内在住で私立幼稚園に通園している、満3歳児・3歳児（年少）・4歳児（年中）・5歳児（年長）の園児です

※世帯構成員中2人以上に所得がある場合は、所得割課税額を合算します

※途中入園により、保育料が在園期間に応じて支払われる場合の補助限度額は、次の算式により減額して適用します

上記の単価×（保育料の支払月数+3）÷15（100円未満四捨五入）

※実際の支払額が限度額を下回る場合は、当該支払額を限度とします

高齢者の福祉や介護を応援します 栄町地域包括支援センター

福祉課内に設置されている地域包括支援センターは、保健、介護、福祉の専門職（主任ケアマネージャー・保健師・社会福祉士）が連携して、高齢者や家族を総合的に支援するためのものです。また、居宅介護支援事業所、保健所、医療機関などとも連携しています

で、安心してご利用できます。

例えば、「家族だけで介護をするのはたいへん・近所の一人暮らしの高齢者が心配」…そんな時、高齢者に関する様々な相談・支援は「栄町地域包括支援センター」をご活用ください。

主な4つの業務

業務	内容
高齢者や家族からの相談をお受けします ※総合相談支援事業	高齢者の皆さんにお困りのことがあれば、どのような相談でもお受けします。気軽に電話ください
自立して生活ができるよう支援します ※介護予防ケアマネジメント事業	介護が必要になるおそれのあるかたを対象に、介護予防のためのサービスを調整・利用の支援を行います
高齢者の権利を守ります ※権利擁護事業	安心して日常生活を過ごせるよう、成年後見制度の紹介や虐待の早期発見、消費者被害の未然防止などに対応します
暮らしやすい地域をつくります ※包括的・継続的ケアマネジメント事業	ケアマネジャーへの指導、助言、医療機関など地域のさまざまな機関・専門家と連携・協力できる体制づくりに取組みます

在宅介護支援センター

在宅介護支援センターは、専門職（介護支援専門員・看護師・介護福祉士など）が連携して、高齢者の福祉や介護に関する相談ができる窓口です。

「家でお風呂に入るのがたいへん」「デイサービスやホームヘルパーを利用したい」「介護するための福祉用具はないの」などの、保健・福祉・介護に関するサービスや介護用品の紹介などの相談に24時間対応している施設で、地域包括支援センターと連携しています。

主な業務 在宅介護・介護保険の相談

- 公的保健・福祉サービスの紹介や利用手続きの支援
- 介護保険などの申請手続きの代行
- 在宅福祉サービスの相談および利用申請の代行

町内の在宅介護支援センター

24時間対応している相談窓口で、地域包括支援センターと連携しています。

名称	連絡先
さかえ在宅介護支援センター（北総栄病院内）	■0410 FAX 6836
栄白翠園在宅介護支援センター（栄白翠園内）	■8941 FAX 1711

問合せ 栄町地域包括支援センター（福祉課内 ■7709）へ。

ひとり親家庭等の医療費の一部助成

18歳に達する日以後の最初の3月31日までの間にある児童（ある一定以上の障がいを有する場合は、20歳未満の児童）を扶養する母子・父子家庭などの父母などとその児童に対して、医療費の一部を助成しています。（資格認定には所得制限があります）

助成額

額 医療機関や保険薬局で支払った、健康保険の自己負担から一部負担額を除いた

申請に必要なもの

- ①印鑑
- ②申請者本人名義の預金口座のわかるもの
- ③健康保険被保険者証（本）
- ④戸籍謄本
- ⑤世帯全員の住民票

現在、助成を受けているかたは、7月31日で受給資格の有効期限が終了していますので、新たに申請をしていただかないで、8月1日以降の助成が受けられなくなります。

受給資格に該当するかたは、「ひとり親家庭等医療費等受給資格認定申請書」をご提出ください。

現在、児童扶養手当を受給しているかたは、現況届の案内通知に申請書を同封しましたので、現況届と一緒にご提出ください。

問合せ 福祉課子育て支援班（③7708）へ。

※「児童扶養手当」を申請しているかたは、④および⑤の提出が省略できます。

現在、助成を受けているかたは、7月31日で受給資格の有効期限が終了していますので、新たに申請をしていただかないで、8月1日以降の助成が受けられなくなります。

受給資格に該当するかたは、「ひとり親家庭等医療費等受給資格認定申請書」をご提出ください。

現在、児童扶養手当を受給しているかたは、現況届の案内通知に申請書を同封しましたので、現況届と一緒にご提出ください。

問合せ 福祉課子育て支援班（③7708）へ。

児童扶養手当 現況届の提出を

この届出は、毎年受給者の所得や受給資格などを確認するために必要なものです。現在、手当を受けているかたは、必ずご提出ください。

この届出を提出していただかないで、8月分以降の手当が受けられなくなります。

提出期間 8月1日㈬～31日㈮（現在、受給中のかたには、7月末に案内文を郵送済です）

児童扶養手当 父母の離婚などで、父または母がない子どもがいる家庭（ひとり親家庭）の生活の安定と自立の促進および、子どもの福祉の増進を図ることを目的として、支給される手当です

対象者 18歳に達する日以後の最初の3月31日までの間にある児童（ある一定以上の障がいを有する場合は20歳未満）を監護し、かつ、生計を同じくしている父（母）のみの場合に支給されます

手当の支給にあたっては、手当を受ける本人や扶養義務者（同居の直系血族および兄弟姉妹の所得）などについて制限があります。

問合せ 福祉課子育て支援班（③7708）へ。

特別児童扶養手当 所得状況届の提出を

この届出は、特別児童扶養手当の受給者の所得や受給資格などを確認するため、毎年行うものです。

現在、手当を受けているかたは、手当証書も併せて必ずご提出ください。

この届出を提出していただかないで、8月分以降の手当が受けられなくなります。

提出期間 8月10日㈮～9月10日㈪

新たに申請する場合 下記の条件に該当するかたは申請することで、手当が支給されます（所得制限あり）

対象者 身体、知的および精神に中度／重度の障がいがあるため、日常生活で常に介護を必要とする在宅の20歳未満の児童を養育しているかた

問合せ 福祉課障害者福祉班（③7708）へ。

国民年金の後納制度を開始 保険料の納期限の延長

国民年金制度は、20歳から60歳に到達するまでの40年間に、国民年金保険料を納めていたいただくことで満額の老齢基礎年金を受給することができます。

しかし、保険料を納められなか

った期間がある場合や、資格取得などの届出忘れにより、国民年金の資格期間が抜けているような場合は、将来の年金受給額が少なくなり、年金そのものが受給できなくなってしまうこと（保険料納付や免除などの合計が25年（300月）未満の場合）があります。

このような事態を避けるために法律が改正され、10月1日から、国民年金保険料の納めることで納める期間が過去2年から10年に延長となる、後納制度が始まります。

具体的には、平成14年10月分以降の納められなかつた保険料を、納めることができるようにになります。ただし、既に老齢基礎年金の受給権をお持ちのかたは、納めることができませんので、ご注意ください。

なお、後納保険料を納付するためには、事前の申込みにより審査が必要となります。審査の結果次第では、後納制度による納付をご利用いただけない場合があります。

詳しくは、「国民年金保険料専用ダイヤル」または、お近くの年金事務所へお問い合わせください。

※後納保険料を納付できる期間は、10月1日から27年9月30日までの3年間です。

※050または、070から始まる電話で掛ける場合は、03-6731-2015へ。

受付時間

月～金曜日 8時30分～17時15分※月曜日（月曜日が休日の場合は、火曜日）は19時まで延長。

第2土曜日は、9時30分～16時（祝日、12月29日だけません）



▲講師の倉田真奈美さん

これまで精神的な病気や障がいを「疾患」としてのみ捉えてきたことへの批判と反省から、精神障がいを疾患ではなく、「経験」として捉えようとする「リカバリーアクセス」について。疾患からの完治や発症以前と同じ状況に戻ることを指示示すのではなく、精神疾患のつらさを乗り越えて、人生の新しい意味と目的を創り出すことを目指します。

このクラスは精神障がい経験者が講師を務め、各自が抱える生きにくさを見直しながら元気回復行動プラン（WRAP）を作成する

ことで、自分の生活をより良いものへとコーディネートしていくから

るようになることを、楽しみながら行っています。

オカリナ奏者でもある講師の倉田さんの演奏も、楽しみのひとつとなるでしょう。

元気回復行動プラン（WRAP）クラスを開催

講師

アドバンスド・WRAP
ファシリテーター
倉田 真奈美 氏

とき

8月から平成25年1月までの、各月第2木曜日

と

※全6回のコース

ところ

ふれあいセンター1階
ふれあい交流室

定員

先着20名

申込費

無料

問合せ

8月7日（火）まで
健康保険課健康増進班
(03)7707-7707

はみがきレッスン（予約制）

き付	8月31日（金） ①13時30分～②14時～ ③14時30分～
ところ	ふれあいセンター3階工作室
参加費	無料
持ち物	いつも使用している歯ブラシ・コップ・タオル
申込み	8月30日（木）まで
問合せ	健康保険課健康増進班 (03)7707-7707

生ポリオワクチン 集団接種の最終案内

不活化ポリオワクチンの定期接種導入に伴い、9月以降は生ポリオワクチンの集団接種を中止します。

中止することに伴い、下記のとおり集団接種を実施します。なお、集団での生ポリオワクチン接種は、今回が最終となります。

とき 8月31日(金)

受付 13時～13時30分

ところ ふれあいセンター3階 大会議室

対象者 生後3ヶ月～7歳6ヶ月未満の子

問合せ 健康保険課予防班 (■33 7707) へ。

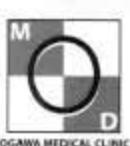
問合せ	ところ	コース	※毎月第2水曜日	日定程員	不要です。	測定会に参加されるかたは、申込み	なお、8月4日㈯に行われる体力測定会に参加されるかたは、申込み	「医師に運動した方がよいと言われた」「去年よりも健診の数値が悪化した」「健康維持・増進のために運動を行いたい」とお考えのかた。
(■33 7707) へ。	音楽室① 健康保険課健康増進班	ふれあいセンター3階	ス:13時30分～16時30分	体力アップチャレンジコース：9時30分～12時	各コース40名	9月12日(木)～25年2月13日(木)	スの2コースあります。	「動きの楽しさエンジョイコース」と、運動経験があるかたなどを対象とした「体力アップチャレンジコー

栄町住宅リフォーム補助金制度 栄町木造住宅耐震診断・改修補助金制度 のご相談も承ります

お住まいに関するご心配事について
どんなことでもお気軽にご相談ください



地元職人の集まりです
栄町建設協同組合
連絡先(栄町商工会内)
TEL85-1755 FAX95-7733



おがわ内科 電話 80-2777

JR安食駅改札口直進2分
各種予防接種・健康診断・健康相談

診療時間	月	火	水	木	金	土	日・祝
AM9:00～12:30	○	○	○	○	○	○	休
PM3:00～6:30	○	○	休	○	○	△	休

△ただし、土曜日は PM2:00～5:00
〒270-1516 印旛郡栄町安食1-18-23 駐車場12台有

8月13日(月)～17日(金) 夏季休診です

不活化ポリオワクチン接種

不活化ポリオワクチンの定期接種導入に伴い、9月以降のポリオワクチンは病院での個別接種(注射)となります。

平成24年3月23日以降に生まれた子の家庭へは、不活化ポリオワクチンの接種案内と予診票を9月に個別に通知します。それ以前に生まれた子で予診票が必要なかたは、9月以降に健康保険課(⑦番窓口)で配布します。

※8月31日以前に、不活化ポリオワクチンを任意接種した場合の費用は、自己負担になりますのでご了承ください

問合せ 健康保険課予防班(■33 7707)へ。

ヘルスケアアカデミー

運動教室

参加者募集

「医師に運動した方がよいと言われた」「去年よりも健診の数値が悪化した」「健康維持・増進のために運動を行いたい」とお考えのかた。ぜひ、ヘルスケアアカデミー運動教室にご参加ください。これまで運動習慣がなかったかたなどを対象とした「動きの楽しさエンジョイコース」と、運動経験があるかたなどを対象とした「体力アップチャレンジコース」の2コースあります。

化粧廻りが完成しました

8月18日㈯

SAKAEリバーサイド・フェスティバル
で贈呈式を行います(18時10分～)

※フェスティバル開催までは、
ふれあいセンターロビーで
展示しています
9時～21時(休館日を除く)

栄町外ノ山振興会 会員募集中

※申込書は、産業課・商工会にございます
問合せ: 栄町外ノ山振興会事務局
善寿屋内(安食3731)
■0014FM92726



さかえ介護タクシー



入退院・通院・冠婚葬祭

お食事・お買い物・観光等の
外出をお手伝いいたします



栄町安食ト杭新田902-33 Tel.0476-33-4998

携帯 080-3555-0294

365日対応、お気軽にお問い合わせ下さい
(栄町福祉タクシー券・障害者手帳提示で割引)
ウィル介護タクシーグループ加盟(加盟店数220台)

膝腰運動教室

9月コースのご案内

最近膝が少し痛い、医師から膝周囲の筋肉を鍛えましょうと言われたけど具体的に分からぬ…といったかたを対象に実施します。※全6回、全て参加できるかたおよび医師から運動許可が出ているかた

日程	時間	ところ	定員
9月8日(土)			
15日(土)			
29日(土)	10時~	ふれあいセンター 3階 音楽室①	15名
10月20日(土)	11時30分		
11月10日(土)			
12月1日(土)			

申込み 8月28日(火)まで

問合せ 健康保険課予防班 (■33 7707) へ。

問合せみ	申込	持物	参定員	内	第2	と内	と内	と内	と内
(■33 7707) へ。 健保課健康増進班	8月31日(金)まで	三脚巾 筆記用具、エプロン、	50人(先着順)	調理実習室セシタ	50人(先着順)	10月13日(火)セシタ	11月30日(火)セシタ	「夏バテ回復ミニ講話」	「夏バテ回復ミニ講話」

大人のための 食育講座

大人の靴の 選び方講座

軽度の外反母趾、踵の痛み、足全体の疲れなど、足のトラブルにお悩みのかた!正しい靴選びを考えたことはありますか?

自分の足に合った靴の探し方や、トラブルへの対処法を学ぶ講座です。

当日は、足の長さや幅などを、機械で正確に測ることができます。

とき 9月1日(土) 10時~12時

ところ ふれあいセンター3階 視聴覚室

申込み 8月28日(火)まで

問合せ 健康保険課予防班 (■33 7707) へ。

問合せみ	申込	持物	参定員	内	第2	と内	と内	と内	と内
(■33 7707) へ。 健保課健康増進班	8月21日(火)まで	大会議室	50名(予約制)	ふれあいセンター	9月30日(火)	10時30分	11時12時	生活のコツについてお話しします。	減量教室では、肥満を防ぐ食生活のコツについてお話しします。

減量教室

住宅リフォームで助成金出ます!

浴室・台所・トイレ・洗面・外壁・内装etc

お問い合わせ
創立30周年

*細かい修理から大きなリフォームも!
*住宅のご相談やご不満、
お気軽に問い合わせ下さい!

有限会社 桜井管商店
栄町北434
TEL: 0476-95-1919
<http://951919.net>



水廻り、リフォームの事・何でもご相談下さい

蛇口交換・水漏れ

ユニットバス(浴槽)

トイレ交換・改装

システムキッチン【流し台】

水が止まらない

洗面化粧台

台所の詰り

給湯器、ポンプ交換

トイレの詰り

上水・下水(雨)設計 施工

ウォシュレット取付け

浄化槽設置・点検

【御見積り無料】

排水管クリーニング

(株) 栄設備

95-3233

栄町安食台2-26-25

役場前

9月新学期生募集

本物の英語で実力UP!

★厳選された外国人講師

★指導プロの日本人講師

両チームの連携による

充実したレッスン

小学生は今がチャンス
中学英語対策もバッチリ



アメリカンランゲージスクール
安食校 0476-95-8052
(安食駅前 セブンイレブンさん2階)

無料体験
レッスン

お問い合わせ下さい

お米の宅配

お気軽にお電話下さい

米の出前や

栄町産を

にいむら

自家精米

新村

玄米も承ります



電話95-3087 FAX95-3205

5kgからお届けします

ごみ処理には 多大な経費がかかります

◎ごみを減らしましょう

- 生ごみの水切りを徹底しましょう
- マイバックを持参しレジ袋を断りましょう
- 詰替え用の商品を選びましょう
ごみ袋の使用枚数が減って、家計にもやさしくなります

◎物を大切に使いましょう

- 修理して使うことはできませんか？
- バザーやリサイクルショップは活用できませんか？

◎資源化を推進しましょう

- ごみはできるだけ資源物として分別して出しましょう
- 地区の資源物回収に協力しましょう
問合せ 環境課資源班 (■③ 7710) へ。

かむ子・のびる子・元気な子 料理コンクール

募集作品 健康かみかみ弁当

応募資格 県内に在住在勤のかた

応募方法 応募用紙に献立(2人分)を記入し、写真と返信用封筒を同封して郵送

申込み 9月11日(火)まで

問合せ 千葉県歯科衛生士会

(FM 043-241-9903) へ。

新スタジオ エンサイン!
ラテンの情熱 いっぽいの楽しい
「ZUMBA」
音楽 BPM300より

スイカ割り 自由水流 振替 つき
夏の短期水流教室 (受付中)

2期 8/30(金)～8/7(木)
13:30～14:00 フラーベル・流す
14:30～15:00 流す・流す マンツーマン
4期 8/21(木)～8/24(日)
15:30～16:00 流す・流す マンツーマン

[料金] 5,250円 ※マンツーマン11,550円
(コーチ1名に生徒2名の場合8,400円/1人)
無料送迎バス運行
短期受講者入会特典/水流・帽子・バックプレゼント!
短期不規則で短期をお休みされた方の為に毎日をご用意。
※申込後、支障に限りがあります。

恒例「ブルースイカ割り」8/5(日) ※要予約、短期受講者は参加料
家族や友達で「わいわいフリースイミング」8/5・19・26(11:00～15:00)
料金500円 ※短期受講者無料、同伴者200円。小学2年以下は保護者同伴。

スポーツステーション 0476-95-3800
営業時間/月～金10:00～21:00土・祝10:00～14:00

春月堂の涼菓子

くずきりは4種類の風味をお楽しみください
氷をたっぷりと入れますと一層美味しく
召し上がっていただけます (1個242円税込)

自家製セリーは
マンゴー
フルーバリー・梅
ゆず・ラズベリー
白桃・オレンジ

巨峰(220～230円)

お益用キットも各種取り揃えました
※8月15日(木)は営業します

春月堂

TEL 95-0027

栄町安食3599

定休日: 毎週水曜日

営業時間: 8時30分～19時30分

加入了しましたか! 交通災害共済

交通災害共済は、利益を目的としない住民相互の共済制度で、公共団体が運営している安心、有利な制度です。

年間700円の会費で、交通事故にあった場合に最高150万円の見舞金が支払われます。

会費 1人につき700円

共済期間 9月1日～翌年の8月31日

対象となる事故 自動車、オートバイ、自転車などの交通による事故で、自動車安全運転センターから交通事故証明書(原則として人身事故扱いとされたもの)が発行されたもの

見舞金の額 死亡…150万円

傷害…2万円～50万円(入院・通院実日数に応じて)

身体障害…障害見舞金のほかに50万円(身体障害等級1級または2級)

交通遺児…遺児1人につき10万円

申込み 8月1日(木)～31日(金)

申込方法 加入申込書に会費を添えて、住民課窓口へお持ちください

※加入申込書は、住民課窓口にあります。幼稚園や保育園、小・中学校などで集団加入しているかたは対象外です。また、申込期間が過ぎた後でも、随時お申し込みできます。

問合せ 住民課戸籍住民班 (■③ 7704) へ。

グループホームはるかぜ 入居者募集中! 認知症介護の決定版

家庭的なきめこまやかな介護で安心です!!

認知症対応型共同生活介護です!

お気軽にご相談下さい。

TEL 0120-100-982



印旛郡栄町竜角寺台 4-18-1

**平成24年度
印旛郡市職員採用共同試験 初級職等**

問合せ 担当課へ。 受験を希望する団体の 担当課へ。	会場 第1次試験 (佐倉市城内町佐倉中学校) 10 117	受付期間 ※郵送の場合は、 受験の申込みは、 ります(併願はできません) 8月10日(金)まで 9月16日(日)	申込み 申込書および受験票に 必要事項を記入し、希 望する団体の担当課窓 口へ持参するか、ご郵 送ください。(申込書 および受験票は、各團 体のホームページから プリントアウトしてく ださい。インターネット に接続できる環境に ない場合は、希望する 団体の担当課へお問 い合わせください)										採用予定人員 下表のとおり (下表)へ、お問い合わせください。			
			受験資格 受験を希望する団体 の担当課へお問い合わせください。										採用予定人員 下表のとおり (下表)へ、お問い合わせください。			
団体名	初級職			資格免許職										担当課	電話番号	
成田市	4名程度 (うち障害者2名)	10名程度	2名程度	一般行政 初級	消防	救急 救命士 (要資格)	保育士	幼稚園 教諭	保健師	栄養士	看護師	歯科 衛生士	介護 福祉士	理学 療法士	精神保健 福祉士	三語 聴覚士
佐倉市																人事課 ⑥1505
四街道市	4名程度 (うち障害者2名)	3名程度	1名程度													人事課 ⑥1605
八街市							1名	2名	1名	1名						総務課 ⑥1113
白井市	3名程度 (うち障害者若干名)					2名程度		1名程度				1名程度	1名程度	1名程度		総務課 ⑥1111
富里市		1名程度	1名程度			2名程度									1名程度	総務課 ⑥1113
酒々井町						1名					1名					総務課 ⑥1171
栄町		1名						1名								総務課 ⑥1111
長門川水道企 業団	1名															業務係 ⑥7718
佐倉市八街市 酒々井町 消防組合		4名程度	2名程度													総務課 ⑥1190
印西地区 消防組合			2名程度													総務課 ⑥9922

キッチン、お風呂、トイレ等
住まいに関するお悩みが
ありましたら、
お気軽にご相談下さい。

高野内建設(株)
aca ハウジングスタジオアクリア
栄町安食2481-15
0476-95-0217(代)

大野輪店
オートバイ・自転車
新車・中古車

電動サイクル試乗車あります
オートバイ高価買取り
安食3584 Tel (95) 0123

認証工場

**犬の美容室
ポチのいえ**

動物取扱業登録番号 06-印旛保20-2 登録年月日 H18.6.14
有効期限 H28.6.13 種別 保管 取扱責任者 原田こずえ

仔犬がシニアになるまで、大切にトリミング
予約制 0476-95-8146 チーパスの店
栄町安食台5-14-23(毎週木曜、第2・3水曜定休)

看護師・准看護師募集

資格及び経験を充分に考慮致します

介護老人保健施設 さかえケアセンター
さかえ訪問介護ステーション

電話 0476-95-6811 担当:佐藤
URL <http://www.ikusei-g.com>
※詳細につきましては、お気軽にお電話下さい。

栄町放射線量測定結果

【単位：マイクロシーベルト／1時間当たり（ μ Sv/h）】
日立 ALOKA 製 γ 線シンチレーション式サーベイメーター型名 TCS-172B

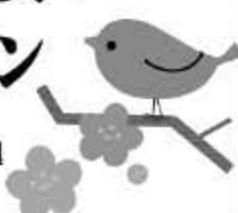
施設名	測定日	測定値			施設名	測定日	測定値		
		5cm	50cm	1m			5cm	50cm	1m
田中児童公園	7月11日	0.12	0.12	0.12	栄中学校（グラウンド）	7月11日	0.09	0.08	0.09
向台児童公園（砂場）	〃	0.11	0.12	0.12	栄東中学校（グラウンド）	〃	0.15	0.15	0.14
池下児童公園（砂場）	〃	0.16	0.15	0.15	安食保育園（グラウンド）	〃	0.15	0.14	0.13
安食台第1近隣公園	〃	0.13	0.12	0.12	酒直幼稚園（グラウンド）	〃	0.12	0.13	0.12
安食台第2近隣公園	〃	0.14	0.13	0.13	ながと幼稚園（グラウンド）	〃	0.12	0.11	0.11
竜角寺近隣公園	〃	0.16	0.16	0.15	町民Aグラウンド	〃	0.09	0.09	0.09
南第1児童公園（砂場）	〃	0.11	0.13	0.15	町民Bグラウンド	〃	0.09	0.09	0.08
南第2児童公園（砂場）	〃	0.10	0.13	0.15	町民Cグラウンド	〃	0.14	0.14	0.13
前新田第1号児童公園（砂場）	〃	0.08	0.09	0.10	水と緑の運動広場	〃	0.20	0.18	0.18
前新田第3号児童公園	〃	0.12	0.12	0.12	役場玄関前駐車場	〃	0.12	0.11	0.10
矢口神明公園	〃	0.19	0.18	0.18	ふれあいプラザさかえ駐車場	〃	0.12	0.10	0.10
安食小学校（グラウンド）	〃	0.07	0.07	0.06	地域活動支援センター	〃	0.20	0.19	0.19
酒直小学校（グラウンド）	〃	0.08	0.08	0.08	ドラムの里（多目的広場）	〃	0.16	0.14	0.15
北辺田小学校（グラウンド）	〃	0.10	0.11	0.12	道面児童公園	〃	0.12	0.11	0.11
竜角寺台小学校（グラウンド）	〃	0.19	0.18	0.16	上末高児童公園（砂場）	〃	0.10	0.14	0.15
安食台小学校（グラウンド）	〃	0.17	0.17	0.17	下堤外児童公園（砂場）	〃	0.09	0.11	0.13
布鎌小学校（グラウンド）	〃	0.12	0.12	0.11					
					平均		0.13	0.13	0.13

※測定値：50 cm、1 mの高さは機器の電源を入れてから3分後に1回計測、その後30秒毎に4回計測し合計5回の平均値とし測定しています。5 cmの高さはセンサーを持ち上げ、1分後に計測した値です。

※町ホームページおよびチバテレビにて各放送（県内市町村情報）でも、ご覧にならはます。

間合せ 環境課保全班 (■33 7710) へ。

被処分職員に係る事項	
所 属	総務課付
職 名	課長
性 別	男
年 齡	60歳
懲戒処分に係る事項	
処 分 年 月 日	平成 24年 6月 26日
処 分 内 容	停職 6月
根拠法令	
地 方 公 務 員 法 第 29 条 第 1 項 第 1 号 及 び第3号	
処 分 対 象 行 為 の 概 要 お よ び 処 分 理 由	
被処分者は平成23年3月26日に普通乗用自動車を運転し、信号機の無い交差点を直進するに当たり、交差点手前の停止位置で一時停止せず、左方道路から進行してきた普通乗用自動車に気付かず衝突し、その衝撃により、電柱に衝突させ、1名が死亡、1名が重傷を負った。自動車運転者としての基本的な注意義務を怠り事故を起こしてしまった。この行為は地方公務員としての信用を失墜する行為である。よって、右記処分としたものである。	
問 合 せ	総務課秘書人事班



**土地貸します
360坪 20,000円／月**

アスファルト舗装済【用途制限あり】
場所：房総風土記の丘付近
(アサギGS脇)
申し込み・問合せ：090-3240-6689
栄町安食 服部まで

みんなで力を合わせた
身体と心の健康づくり

町で展開する、「みんなで力を合わせた身体と心の健康づくり」の統一ロゴマークとして作成しました。

日常生活の中で健康を意識する、あるいは障害や加齢による影響が身体に現れても前向きに暮らしていくなど、「町民のプラス思考」による健康づくりを応援し、推進するものです。



健康よろず版

夏本番！熱中症にご注意を！ ～年代別熱中症予防のポイント～

真夏の熱中症は、じわじわおこるため要注意です。自分に合った予防で夏を乗り切りましょう！

子どものための予防法 ～大人が気をつけることがポイント～

- 顔が赤くないか、食欲はあるか、元気かなど、体調に気をつける
- 冷たい水分をこまめに摂らせる
- 風通しの良い服装や帽子を着用させる
- 子どもを車内に残さない

※車の窓を少し開けても、車内温度は5分で体温以上になります。熱中症の危険が高まります

- 水浴びや日陰で涼んだりして積極的に身体を冷やす

※乳幼児は自ら積極的に水分を摂取することや、涼しい場所に移動することができません。また、体調の悪化やのどの渇きも訴えることができません。そのため、周囲の大人的配慮が必要になります

高齢者のための予防法 ～我慢しないことがポイント～

- 28℃以上にならエアコンをつける
- 屋内では、半そで短パンなど涼しい格好をする
- 起床時、10時、15時、毎食後、就寝前に、それぞれコップ1杯の水分を摂る

各年代に共通する予防法

- 水分は1日に最低1.2ℓ以上摂る
- 朝ごはんは必ず食べる
- 睡眠をしっかりとるために、必要な時はエアコンを使う
- 保冷材入りのネックチーフなどの冷却グッズを上手に使う
- 直射日光を避けるため、屋外ではそでのある服装や帽子を着用する（白い方が熱をためにくい）
- アルコールは利尿作用があるため水分補給になりません！

おすすめの水分補給

汗をかいた時に必要なのは、水分と塩分です。汗をかかなくても水分は摂る必要があります。スポーツドリンクは、糖分の摂り過ぎになるため注意が必要です。

スポーツ時や汗をかいた時

- ・水1ℓに小さじ1杯の塩を溶かす・麦茶と漬物少し・水と塩飴・スイカやトマトに塩など
- 汗をあまりかいていない時
- ・麦茶や水

※カフェインには利尿作用があるため緑茶、コーヒーなどはなるべく避けましょう

問合せ 健康保険課健康増進班（☎③7707）へ。



豚肉で夏バテ予防！なすの豚肉巻き

- 材料（2人分）なす小2本／豚もも薄切り肉150g／塩・こしょう少々／大根おろし適宜／ポン酢適宜

- 作り方 ①なすはへたを切り落とし、縦4つ割にし、皮に斜めに浅く5mm間隔の切り込みを入れる②豚肉に塩、こしょうをふり、なすを巻きつける。180℃のオーブンで15分焼く③②を皿に盛り、大根おろしを添える

※フライパンでも焼けますが、オーブンで焼くと油を使わずヘルシーです。しょうが醤油でもおいしくいただけます

問合せ 健康保険課（☎③7707）へ。

- 豚肉に含まれているビタミンB1は、炭水化物をエネルギーに変える代謝を助け、夏バテ予防に効果的です



幼児健診・相談 問合せ 健康保険課健康増進班 (■3 7707) へ。

健診名	とき	受付	対象者	ところ	備考
3歳児健診	8月16日(木)	9時30分～45分	平成21年3月／4月生まれの子	ふれあいセンター3階 大会議室	内科診察／歯科診察／身体測定／保健・栄養・歯科相談
2歳児歯科健診	8月23日(木)	9時30分～45分	平成22年4月／5月生まれの子	ふれあいセンター3階 大会議室	歯科診察／身体測定／保健・栄養・歯科相談

健康保険課には保健師／管理栄養士／歯科衛生士／精神保健福祉士／理学療法士が在籍しています
随時相談を受け付けていますので、気軽にご相談ください

乳幼児予防接種 問合せ 健康保険課予防班 (■3 7707) へ。

予防接種名	対象者	注意事項		
三種混合 1期初回	平成24年5月生まれの子	※下記に該当するかたは、健康保険課へご連絡ください ①予防接種の際に保護者が同伴できないかた…接種する児の健康状態を熟知している親族の同伴が必要です。この場合、委任状が必要です ②転入されたかた…町以外の予診票は使用できません。必ず、予防接種の実施状況をお知らせのうえ、町の予診票をお受け取りください ③町外の医療機関で予防接種を受けるかた…町の予診票が使用できるか確認が必要です ④三種混合予防接種で定期の接種間隔（初回3～8週、追加12～18カ月）を超えてしまったかた…任意接種となり、町へ申請書をご提出ください		
三種混合 1期追加	平成23年8月中に3回目を接種した子で、7歳6ヶ月未満の子			
麻しん・風しん混合1期	平成23年8月生まれの子			
BCG	平成24年5月生まれの子と、接種が終了していない生後6ヶ月未満の子			
日本脳炎1期	生後3歳～7歳6ヶ月未満の子	※日本脳炎予防接種について お子さんの体調が良いときに、接種してください。個別接種で1期初回、2回、追加1回と、2期1回の合計4回接種します		
日本脳炎2期	9歳～13歳未満の子	※日本脳炎特例措置について 平成7年6月1日から平成19年4月1日生まれのかたは、20歳未満に1期の不足分および2期1回の接種が可能になりました。接種が必要なかたは健康保険課(7番窓口)まで、予診票を受け取りにお越しください		
予防接種名	とき	対象者		
ポリオ	8月31日(金)	生後3ヶ月以降から 7歳6ヶ月未満の子	受付 13時～13時30分	ふれあいセンター 3階 大会議室

※今回のポリオワクチンの集団接種は、「生ポリオワクチン」接種の最終日です


心の健康づくり ~未来につなごう あなたのこころ~

コーナー	内 容	とき・ところ など
心の健康に関する相談	自分のこと／ご家族のこと／知り合いのこと。専門スタッフが相談に応じます	●成田地域生活支援センター (■3 7771) ●いんば障害者相談センター (■3 2501) (24時間) ●「すけっと」(中核地域生活支援センター) (■043-483-3718) (24時間)
心の相談 ほっとスペース	心の悩みを抱えているかたと、その家族が対象です。家から一步踏み出してみましょう	とき 毎週火曜日 10時～14時 ところ ふれあいセンター1階 ふれあい交流室 参加費 無料
同じ悩みを持つ 10代の人たちのつどい	不登校や中退で学校に行けない。だからといって家にこもっているのもつらいし、つまらない。同じような仲間に出会える場があればいいのに…そんな時に利用してみませんか？	とき 9月15日(土) 14時～16時※8月は休み ところ 成田市保健福祉館 主催・問合せ 成田地域生活支援センター (■3 7771)

※詳細は、気軽に問い合わせください 問合せ 健康保険課健康増進班 (■3 7707) へ。



アップR ■/FAX(85)1152

アップR

検索

8月の休館日
2日(木)午後・6日(月)
13日(月)~15日(水)
20日(月)・27日(月)



のびのび広場

みんなで広い悠遊亭で遊びましょう。

とき 8月3日(金)/22日(木)

10時~15時

*【3日】…プール遊び

ところ ふれあいプラザさかえ
悠遊亭

すこやかタイム

初めてのかた大歓迎！仲間づくりをお手伝いします。

とき 8月7日(火) 10時~15時

身体測定…10時~11時30分

健康相談…10時30分~11時30分

絵本の読み聞かせ…10時~11時30分

*健康相談の受付は、11時まで

ところ ふれあいプラザさかえ
悠遊亭

我が家 の 育メン家事メン

パパ 鈴木 さん
お子さん 2歳

あなたがしているおうちの仕事役割は？

家事なんでもすべてしています。

子育て・育児の中で担当していること、やっていることはなんですか？

お風呂にいれています。爪切りもしますよ。

お子さんの名前に込めた願い・由来は？

凛としたすてきな女性になってもらいたかったので…

お子さんとどんなことをして遊んでいる？
どんなことをして過ごすのが好き？

子育て支援センター「さくらんぼ」
【安食保育園内】(■80 1885)

○ プチさくらんぼ

妊娠のかたや0歳児、保護者などを対象にした交流の場です。

とき 8月8日(木)

14時30分~16時30分

○公園で遊ぼう

とき 8月22日(木)

10時30分~11時30分

ところ 安食保育園 園庭

○精霊まつり

園児の盆踊りと幻想的な灯ろう流しなどを行います。

とき 8月16日(木) 19時~

ところ 大乗寺(盆踊り)・長門川(灯ろう流し)

ちばの子育て家庭優待カード 「チーパス」

千葉県では、7月2日から「子育て応援！チーパス事業」を開始しました。

「チーパスの店」(協賛店)でチーパスカードを提示すると、様ざまな子育て応援サービスを受けることができます。

中学校修了前までの赤ちゃんまたは、妊娠しているかたがいるご家庭で、まだお持ちでないかたは、福祉課子育て支援班で配布しています。
問合せ 福祉課子育て支援班 (■3 7708)へ。

公園で遊んだり、一緒に散歩をしたりしています。

お子さんとかかわる中で困ったこと、苦手なことまたは、失敗したことは？

凛が1歳になるまで、夜ぐっすりと寝られなかったのがつらかった…でも今は特にありません。

お子さんへのメッセージ

今まま好奇心がいっぱいです。友達にやさしくすこやかに育ってください。ずっとパパの事を好きでいてね。

ママからみて、パパは何点ですか？

99点です。100点にするともう上がりなくてつまらないから…。

でも本当は100点満点です。

ありがとうございました。忙しい中遊んでくれるお父さんも素敵ですが、それを理解しているお母さんも素敵です。とてもよい家族なのでしょうね！



宝くじ助成事業
「可動式音響設備と
ビデオプロジェクター」
を整備

酒直台自治会では、集会所を拠点とした地域コミュニティ活動のさらなる活性化を図るために、助自治総合センターの「宝くじ助成事業」の助成金で、可動式音響設備とビデオプロジェクターを整備しました。

今回の整備により、集会所を拠点として行われる地域コミュニティ活動が広がり、さらに自治組織の活性化が図られることでしょう。

門合井 住民活動推進課協働推進班

(圖 7705) ▲



▲集会所に整備された、可動式音響設備とビデオプロジェクター

日本語スピーチ大会 最優秀賞に輝く



▲吉田さん

7月1日、成田市中央公民館で、成田空港圏9市町の共催による日本語スピーチ大会が行われ、各市町から11人が出場した中、当町を代表して出場した吉田さんが見事、最優秀賞に輝きました。

事、最後方貴に輝きました。吉田さんは結婚を機
家族の応援に緊張すること驚いたことや、感動したこと交えながら発表したことがたものです。おめでとうございました。

問合せ 企画政策課企画広報班
(■33 7701) へ。

ご協力ありがとうございました
緑の募金 総額 213,190 円

4～5月に実施した「緑の募金」は、各自治組織や小中学校の皆さまのご協力をいただき、町の目標額を上回る募金が寄せられました。

ご協力を頂いた募金は、公益社団法人千葉県緑化推進委員会を通じ、身近な公園などの緑化や森林の整備、子どもたちに緑の大切さを伝える活動に、有効に活用させていただきます。

問合せ 産業課商工労働班 (■33 7713) へ。

いに県ゴジを芸り ンス動で いてに |
ま呼担 | エ盛人 、そが○し ます。こ
しん当ルクリを47 しいム々は東京のよしもと
たでとデト上住都て、 クラブとかジヨマ
。いなンが発わ府昨 ノマに活
たりボ足せ年に1年
だき千イさとての組
活動葉ズれいそ組
し各千我ブ地ず月
て地葉々口域つよ

いだの 「てけおひいき」 なんか す。
・頑大と、先日も、自転車で町を駆
張人気抜けでいたら、たむろし
らなくてはならぬ
くつぶりへまだま



▲元気いっぱいのうつほ菅原課長
【右側】と米田課長捕佐【左側】

Pふい。必要以上に町をふらつ
気きつと悲鳴を上げて喜
て思いますよ。
Sと 思いますよ。
Jや 振り向かね
(笑) からね

い実山わ 成れど てど会黒が
。際あか簡単つようそい、ま豆昨そ
我るり單たでせうた積での年、中
々になわ今年5月の生産から收穫祭の司町で
にしならなひます。と相あ
いが、こまだくあとが大澤お
ださは沢

ゴールデンボーカルズの元気づくり特命課

印旛支部消防操法大会で健闘

6月30日、印西市で第32回印旛支部消防操法大会が開催され、県大会出場をかけて、印旛郡内9市町の消防団員が消防操法を競い合いました。

町からは、ポンプ車の部に第1分団第1部（一区）が、小型ポンプの部に第1分団第3部（三区）がそれぞれ出場し、3ヵ月間の昼夜に及ぶ訓練成果を遺憾なく発揮し、健闘しました。

なお、大会の結果は下記のとおりです。（敬称略）

団体表彰 ポンプ車の部 第3位 第1分団第1部

個人表彰 ポンプ車の部 優秀指揮者 第1分団第1部 麻生

問合せ 消防防災課総務班（☎ 8980）へ。



▲第3位に輝いた第1分団第1部の団員たち



▲小型ポンプの部に出場した第1分団第3部

カーブミラー清掃などを実施 交通安全協会

印西交通安全協会布鎌支部と成田交通安全協会安食支部では、7月、交通事故防止を目的に、それぞれの管内地域に設置されているカーブミラーを、洗剤やスポンジなどを使用し綺麗に清掃し、また周辺の木の剪定を実施しました。

問合せ 総務課行政班（☎ 1111）へ。



▲カーブミラーを清掃する安全協会の役員

「社会を明るくする運動」 で啓発活動

この運動は、罪を犯した人たちの立ち直りについて理解を深めるための全国的な運動で、7月2日に、町長・教育長・社会福祉協議会会长、元気づくり特命課「ゴールデンボーズ」とドラムも参加して、保護司会と更生保護女性会の皆さんと安食駅、スーパーの店頭などで啓発活動が行われました。

問合せ 福祉課厚生高齢班（☎ 7709）へ。



▲役場玄関前での出発式

申し込み・問合せ…ふれあいフラザさかえ内 生涯学習課(回 95)1112へ。

【いきいき塾めぐみ】

生涯学習なんでも相談室

とき 8月4日(土)

10時~12時

ところ ふれあいセンター1階

会議室②

相談料 無料

対象者 (1) 生涯学習のきっかけを見つけていたかた (2) 生涯学習アドバイザーを紹介してほしいかた (3) これまでの経験・技能・資格をいかしてアドバイザー活動をしてみたいかた (4) その他、生涯学習に関する全般 (5) NPOに関すること (NPO活動、NPO法人と企業・法人・公益的な各種団体などとの連携に関するこ)

講師 NPO法人生涯学習専門カルチャークラブ 飯田武夫

※当日、会場へ直接お越しください

コミュニケーション スキルアップ講座

とき 8月4日(土)

13時~15時

ところ ふれあいセンター3階

視聴覚室

内容 日常生活の中で、良い人間関係を築く基本を身につけます

対象者 学生(中学生~大学生)・一般社会人・主婦

参加費 300円(資料代)

※当日集金します

持ち物 筆記用具

講師 NPO法人生涯学習専門カルチャークラブ 飯田武夫

申込み 8月3日(金)まで

星空映画会

とき 8月11日(土)、12日(日)

19時~19時45分(雨天中止)

ところ 房総のむら内芝生広場

上映映画(予定)

11日(土)…「はれときどきぶた」(38分)

12日(日)…「忍たま乱太郎」(45分)

申込み 当日会場へお越しください

※同日、房総のむらでは「むらの緑・夕涼み」を開催しています

ハワイアンフラ体験講座

とき 8月29日(水)

13時30分~14時30分

ところ ふれあいセンター2階

多目的ホール②

定員 先着30名

服装 運動のできる服装、飲み物

※スカート(パウ)はお貸しします

費用 無料

講師 NPO法人生涯学習専門カル

チャークラブ 鎌田亘子

申込み 8月25日(土)まで

簡単サルサエクササイズ 講座

サルサダンスは、ラテンダンスのひとつで、体の歪みを改善し正しい姿勢が維持できることから、エクササイズとして取り入れられています。

とき 9月8日(土)、15日(土)、22

日(土)、29日(土)

13時~14時30分

ところ ふれあいセンター2階

多目的ホール①

定員 先着30名

持ち物 運動のできる服装、タオル、飲み水、室内履き

費用 500円/4回

講師 湯原麻里子

申込み 8月31日(金)まで

夏のおはなし会

とき 8月24日(金)

14時~15時

ところ ふれあいセンター3階

視聴覚室

対象者 幼児~小学校低学年

内容 図書室ボランティア「おはなしの会」による読み聞かせ

指人形「ねずみのよめいり」

大型絵本「きょだいなきょだいな」

エプロンシアター「ももたろう」

ブラックパネルシアター「かぐやひめ」

入場料 無料

【スポーツ】

女性のためのテニス教室

とき 8月28日(火)

11時~15時(※雨天中止)

ところ 水と緑の運動広場

テニスコート

参加費 無料

持ち物 テニスラケット(硬式)

申込み 当日、現地にて

指導 体育協会硬式テニス専門部

硬式テニス第43回

「チーム対抗」ダブルス大会

とき 9月9日(日)、16日(日)

予備日…23日(日)

8時30分集合

ところ 水と緑の運動広場

テニスコート

参加種目 1チーム3ペア(男子ダブルス、女子ダブルス、MIXダブルス)によるチーム対抗戦

参加費 1チーム一般5,000円(男女各4名まで登録可能)

詳細 体育協会硬式テニス専門部のホームページをご覧ください

主催 体育協会硬式テニス専門部

申込み 8月25日(土)15時まで

町民プールを開放しています

期間 8月26日(日)まで(毎日)

※天候により中止の場合あり

ところ 龍角寺台町民プール

(龍角寺台小隣り)

開放時間 10時~12時

13時~16時

入場料 無料

注意事項 乳幼児は必ず保護者が付き添うこと

【図書室めぐみ】

YAコーナーを設置

図書室では、中学生から高校生向けの本を集めたYA(ヤングアダルト)コーナーを設置しました。

「最近、本を読んでいないなあ」と思っている学生の皆さん! 趣味や生活にお役立ちする本はもちろん、マンガや今話題のライトノベルなどを揃え、皆さんのお越しをお待ちしています。

ふれあいフラザさかえ

8月の休館日

6日(月)・13日(月)

20日(月)・27日(月)

図書室休室: 16日(木)

申込み 8月6日(月)まで
問合せ 千葉県立印旛特別支援学校
(■040 2200／担当 佐久間)へ。

自衛官の募集

●防衛大学生

受付期間 9月3日～10月1日
試験日 11月10日(土)・11日(日)

●防衛医科大学校学生

受付期間 9月3日～10月1日
試験日 10月27日(土)・28日(日)

●航空学生

受付期間 8月1日～9月7日
試験日 9月22日(土)

●看護学生

受付期間 9月3日～10月1日
試験日 10月20日(土)

●一般曹候補生

受付期間 8月1日～9月7日
試験日 9月17日(月)

●自衛官候補生

受付期間 男子…年間を通じて
女子…8月1日～9月7日
試験日 男子…受付時にお知らせ
女子…9月23日(日)～26日(木)の
いずれか1日

●予備自衛官補

受付期間 10月1日まで
試験日 10月12日(金)～15日(月)
のいずれか1日

※各募集に係る応募資格などの詳細な内容については、お問い合わせください。

問合せ 自衛隊成田地域事務所(成田市国護台2-2-12 平和ビル1階■02 6275)へ。

働きたい高齢者のための技能講習会

講習名 働きたいかたの初めてのパソコン(講習番号No.31)

講習期間 9月3日(月)～11日(日)
9時30分～16時30分

ところ 成田国際福祉専門学校

参加費 無料

定員 20名

対象者 県内在住の55歳以上のかたで、現在仕事に就いていないかた

応募 ハガキに、講習No.・講習名・住所・氏名・年齢・求職番号・電話番号・FAX番号およびE-mailアドレスを明記して、お申し込みください。

申込み 8月14日(火)まで(必着)
問合せ 〒260-0013千葉市中央区中央3-9-16(公社)千葉県シルバーパートナーズセンター連合会(■043-227-5112)へ。

お知らせ

土曜開庁業務の休止

8月25日(土)の土曜開庁業務は、電算機器入替えのため休止させていただきます。

問合せ 住民課(■03 7704)または、税務課(■03 7703)へ。

ちば北総地域若者サポートステーションの就労相談

とき 8月16日(木)
13時～17時

ところ ふれあいセンター1階
会議室①

対象者 15歳以上40歳未満の自立(就労)に悩みを抱えている若者またはその家族

相談員 キャリアカウンセラー

相談料 無料

申込み 電話による事前申込み
(月～金曜日・10時～18時)

問合せ ちば北総地域若者サポートステーション(■03 6844)へ。

障がい福祉サービス事業所合同説明会および福祉相談会

とき 8月5日(日)
10時～14時30分

ところ ふれあいセンター3階
大会議室

申込み 不要。直接会場にお越しください。

問合せ 酒々井町・栄町地域自立支援協議会(福祉課障害者福祉班■03 7708)へ。

税務署から

平成26年1月から、個人の白色申告者のうち前々年分あるいは前年分の事業所得、不動産所得または、山林所得の合計金額が300万円を超えるかたに必要とされていた記帳と帳簿書類の保存が、これらの所得を生ずべき業務を行うすべてのかたに必要になります。

記帳・帳簿などの保存制度や記帳の内容の詳細は、国税庁ホームページで、ご確認ください。

問合せ 成田税税務署(■03 5151)へ。

個人事業税の納期内納付

個人事業税の第1期分の納定期限は、8月31日(金)です。納税通知書は8月中旬に送付しますので、最寄りの金融機関で納めてください。

なお、個人事業税の納税は口座振替を利用されると便利です。

問合せ 佐倉県税事務所(■043-483-1114)へ。

中小企業組合制度無料相談

事業協同組合は、複数の中小企業が集まりお互いの経営資源を共同化することで、受注・販売・購買などの既存事業の強化や新たな事業展開を図るために組織です。設立に関する相談に、無料で応じます。

問合せ 千葉県中小企業団体中央会設立相談会(■043-306-3285)へ。

下水道排水設備工事責任技術者試験

とき 平成25年1月19日(土)
ところ 千葉県労働者福祉センター
受験資格 平成5年1月20日以前に生まれたかたで、修学歴、下水道排水設備工事に関する職歴により一定の経験年数などを有するかた

申込み 10月25日(木)まで

※当日消印有効

受験申込書配布 9月3日(月)～10月15日(月)(土・日曜、祝日を除く)
配布場所 千葉県下水道協会事務局(千葉市役所内)

請求先 千葉市役所下水道経営課内
千葉県下水道協会事務局

問合せ 千葉県下水道協会事務局(■043-245-6112)へ。

下水道排水設備工事責任技術者登録更新手続きはお早めに

対象者 資格証の有効期限が平成25年3月31日のかた

受付期間 9月3日(月)～14日(金)

申請書類 登録住所へ郵送

問合せ 千葉県下水道協会事務局(千葉市役所下水道経営課内■043-245-6112)へ。

就業構造基本調査にご協力を

10月1日現在で、国民の就業・不就業の実態を明らかにし、雇用政策などの基礎資料とするため、就業構造基本調査を実施します。

調査の対象となった世帯には、9月下旬に調査員が「調査員証」を携行して伺います。

なお、調査票は統計法の規定により、調査員などが閲覧することはありません。

ご協力をお願いします。

問合せ 千葉県統計課(■043-223-2223)へ。

今月の納付（年金や給与から納付される分を除く）

町・県民税	2期
国民健康保険税（普通徴収）	2期
後期高齢者医療保険料（普通徴収）	2期
介護保険料（普通徴収）	2期
納期限：8月31日	
納付には便利な口座振替をご利用ください	
問合せ 税務課（☎⑨7703）へ	

8月 AUGUST

要介護認定の更新手続き お忘れなく

有効期限9月末日のかた…8月中
問合せ 福祉課（☎⑨7709）

日 月 火 水 木 金 土

 このマークがある日は、「ゴールデンボーズ」のふたりが参加します

5	6	7	8	9	10	11
	●人権・行政相談 ●ドラムの里休館日 ●ふれづけ休館日	●教育相談 ●障がい者相談 ●すこやかタイム ●ほっとスペース	●消費生活相談 ●チラシくらんば	●元気回復行動プラン(WRAP)クラス		●体力測定会 ●生涯学習 なんでも相談室 ●コミュニケーションスキルアップ講座
12	13	14	15	16	17	18
●星空映画会	●ドラムの里休館日 ●ふれづけ休館日	●アップル休室	●アップル休室 ●心配ごと相談	●精靈まつり ●3歳児健診 ●図書室休室 ●就労相談	●教育相談 ●ティケアクラブ	●SAKAEリバーサイドフェスティバル
19	20	21	22	23	24	25
	●ドラムの里休館日 ●ふれづけ休館日	●教育相談 ●ほっとスペース	●消費生活相談 ●のびのび広場 ●公園で遊ぼう ●減量教室	●法律相談 (要予約) ●2歳児歯科健診	●教育相談 ●ティケアクラブ ●夏のおはなし会	●土曜開庁休止
26	27	28	29	30	31	
●のら市	●ドラムの里休館日 ●ふれづけ休館日	●教育相談 ●ほっとスペース ●女性のためのテニス教室	●ハワイアンフラ体験講座		●教育相談 ●ティケアクラブ ●ボリオ ●はみがきレッスン	

各種相談【8月】

●心配ごと相談 社会福祉協議会 とき 1日(水)/15日(水) 13時~16時 ところ 1日…3-1会議室/15日…1-1会議室
●法律相談 社会福祉協議会(要予約:8月1日から) とき 23日(木) 13時~16時 ところ 役場3-2会議室
●人権・行政相談 総務課(最終受付:15時30分) とき 6日(月) 13時30分~16時 ところ 役場3-2会議室

●障がい者相談 福祉課 とき 7日(火) 13時30分~15時 ところ 役場1-2会議室
●消費生活相談 産業課(最終受付:13時30分) とき 1日(水)/8日(水)/22日(水) ところ 役場4-1会議室 10時~14時
●教育相談 学校教育課 とき カレンダーでご確認ください ところ 教育支援センターゆうがく館(ふれあいセンター2階)

【問合せ】

総務課⑨1111/福祉課⑨7708/産業課⑨7713/社会福祉協議会⑨1100/教育支援センター⑨1520

栄町の人口と世帯 (7月1日現在)

人口…22,368人(△27人)
男…10,919人(△12人)
女…11,449人(△12人)
世帯数…8,637世帯(10世帯)

役場開庁日と時間

【月曜～金曜日】8時30分～17時15分

※祝日および年末・年始を除く

【土曜開庁窓口】住民課(☎⑨7704)

税務課(☎⑨7703)

6月の天気



晴れ…18日間/曇り…7日間/雨…5日間(降水量…162.9mm)

最高気温…8日: 27.7°C / 最低気温…7日: 11.9°C 【酒直小調べ】